

Bölüm 3

Arapçada Misâl Fiiller

öğrenme çıktıları

Günlük Hayatımızda Arapça 3

- 1 Misâl fiilleri ve "...-mesi, ...-ması gerekir" anlamına gelen "يَجِبُ أَنْ..." kalıbını cümle içinde kullanarak gereklilik kipini tanıma, trafik işaretlerinden ve bazı trafik kurallarından bahsedebilme

Arapçada Misâl Fiiller

- 2 Mu'tell Fiillerin ilki olan Misâl fiillerin di'li geçmiş, geniş zaman ve şimdiki zaman çekimlerini yapabilme

Misâl Fiillerde Emir ve Nehiy Çekimi

- 3 Misâl fiillerin emr-i hâzır, emr-i gâib; nehy-i hâzır ve nehy-i gâib çekimlerini yapabilme

Arapçada Gelecek Zaman

- 4 Arapça fiillerin gelecek zaman kipinde çekimlerini yapabilme

Arapçada Kalıp İfadeler

- 5 Arapçada sıklıkla kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme

Anahtar Sözcükler • الكلمات المفتاحية • Misâl Fiil Çekimi المثال تصرف الفعل • Gelecek Zaman زمن المستقبل



GİRİŞ

مُقَدِّمَة

Arapçada yapısında illetli harf (ا، و، ي) bulunan fiilleri mu'tell olarak tanımlamıştık. Mu'tell fiiller grubunun ilk ögesi *misâl* fiillerdir. Bu fiillerin ilk harfı, yani fâu'l-fi'l'i illetlidir. Misâl fiiller, illetli harfin vav (و) ya da ye (ي) oluşuna göre ikiye ayrılır. İletli harfi vâv olan misâl fiillere misâl-i vâvî; illetli harfi ye olan misâl fiillere ise misâl-i yâ'î adı verilir.

Bu bölümde misâl fiillerin mâzî ve muzâri kiplerde çekimlerinin yanı sıra emir ve nehiy çekimleri verilecektir. Ayrıca Arapça fiillerde gelecek zaman konusu da ele alınacak, bu konu örnek cümlelerle pekiştirilecektir.

Bölüm içinde misâl fiillerin kullanıldığı trafik konulu iki diyalog ve bir metin bulunmaktadır.

GÜNLÜK HAYATIMIZDA ARAPÇA 3



العربية في حياتنا اليومية ٣



Trafik İşaretleri

Baba: Günaydın oğlum.

Oğul: Günaydın baba.

Baba: Bugün okuldan sonra ne yapacaksın?

Oğul: Öğretmenimizle birlikte şehir parkına gideceğiz.

Baba: Yürüyerek mi gideceksiniz?

Oğul: Evet baba.

Baba: Yolda dikkatli ol. Trafik işaretlerini biliyor musun?

Oğul: Evet kırmızı ışıktaki durmamız gerekir, sarı ışıktaki hazırlanırız ve yeşil ışıktaki geçeriz.

Baba: Aferin, kırmızı ışıktaki dur, caddelerde dikkat et ve öğretmeninin sözünü iyi dinle.

Oğul: Endişelenme babacığım.

إشارات المرور

الأب: صباح الخير يا بُنيّ.

الابن: صباح النور يا أبي.

الأب: ماذا ستفعل اليوم بعد المدرسة؟

الابن: سندهب مع مدرّسنا إلى حديقة المدينة.

الأب: هل ستذهبون مشياً على الأقدام؟

الابن: نعم يا أبي.

الأب: انتبه في الطريق. هل تعرف إشارات المرور؟

الابن: نعم. عند الضوء الأحمر يجب أن تقف.

و عند الضوء الأصفر نستعد للتحرك و عند الضوء الأخضر نمر.

الأب: أحسنت. قف عند الضوء الأحمر و انتبه

في الشوارع و اسمع كلام المدرّس جيّداً.

الابن: لا تقلق يا أبي.



dikkat

يَجِبُ أَنْ ... ifadesi muzâri fiilin başına getirilerek "....-mesi, -ması gerekir" anlamında kullanılır.

يَجِبُ أَنْ يَقِفَ ifadesi "durması gerekir", "durmam gerekir" şeklinde Türkçeye çevrilebilir.



Otopark

- Trafik Polisi:** İyi akşamlar.
Kadın: İyi akşamlar.
Trafik Polisi: Burada park etmek yasak hanımefendi.
Kadın: O halde nerede park edeceğim?
Trafik Polisi: Buraya park ederseniz size ceza yazmak zorunda kalırım.
Kadın: Fakat tren istasyonundan bir yolcu karşılayacağım. Burada çok durmayacağım.
Trafik Polisi: Caddenin sağına dönebilirsiniz. Orada otopark var.
Kadın: Teşekkür ederim. İyi çalışmalar.

مَوْقِفُ السَّيَّارَاتِ

- شُرْطِيَّ المَرُور:** مَسَاءُ الخَيْرِ.
المرأة: مَسَاءُ النُّورِ.
شُرْطِيَّ المَرُور: مَمْنُوعُ الْوُقُوفِ هُنَا يَا سَيِّدَتِي.
المرأة: أَيْنَ سَأَقِفُ إِذَنْ؟
شُرْطِيَّ المَرُور: لَوْ تَقْفِينَ هُنَا يَجِبُ أَنْ أَكْتُبَ عَلَيْكَ غَرَامَةً.
المرأة: لَكِنْ سَأَخُذُ مُسَافِرًا مِنْ مَحَطَّةِ الْقِطَارِ وَ لَنْ أَقِفَ هُنَا طَوِيلًا.
شُرْطِيَّ المَرُور: يُمَكِّنْكِ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى يَمِينِ الشَّارِعِ. فَهُنَاكَ مَوْقِفٌ لِّلْسَيَّارَاتِ.
المرأة: شُكْرًا. اللَّهُ يُعْطِيكَ الْعَافِيَةَ.



dikkat

Muzâri fiilin başına gelen لَنْ edatı fiilin anlamını olumsuz geleceğe çevirirken fiilin sonunu da nasb eder:

لَنْ أَجْلِسَ فِي الْحَدِيقَةِ. Bahçede oturmayacağım.



dikkat

- ! Her ne kadar مَمْنُوعُ الْوُقُوفِ ifadesi bir isim cümlesi olarak kabul edilip مَمْنُوعُ kelimesi öne geçmiş haber ve مَمْنُوعُ kelimesi sona bırakılmış muhteda olarak irâb edilse de günlük hayattaki dilde bu ifade galat-ı meşhur olarak memnû'ul-vukûf biçiminde söylenir.
 ! "اللَّهُ يُعْطِيكَ الْعَافِيَةَ" Allah afiyet versin anlamına gelen ifadesini Türkçeye Allah kolaylık versin, iyi çalışmalar şeklinde çevirebiliriz.

Öğrenme Çıktısı



1 Misâl fiilleri ve "...-mesi, ...-ması gerekir" anlamına gelen "...يَجِبُ أَنْ..." kalıbını cümle içinde kullanarak gereklilik kipini tanıma, trafik işaretlerinden ve bazı trafik kurallarından bahsedebilme

Araştır/
Karşılaştır 1

Trafik işaretlerinin Arapça karşılıklarını araştırınız.

İlişkilendir/
Karşılaştır

Verilen diyaloglarda bulunan trafikle ilgili kavramları inceleyiniz. Anlam olarak Türkçeleriyle karşılaştırınız.

Anlat/
Paylaş

Arkadaşlarınızla birlikte bu iki diyalogu Arapça olarak canlandırmaya çalışınız.

DİLBİLGİSİ: ARAPÇADA MISÂL FİİLLER

القواعد: الفعل المثل

Mu'tell fiiller grubunun ilk ögesi *misâl* fiillerdir. İlk harfi, yani fâu'l-fi'l'i illetli olan fiillere misal fiiller denir. Misâl fiiller bu illetli harfin vav (و) ya da ye (ي) oluşuna göre ikiye ayrılır:

- İlletli olan ilk harf *vâv* ise bu fiile *misâl-i vâvî*,
وَجَدَ (buldu) / وَصَلَ (vardı, ulaştı) / وَقَفَ (durdu) gibi.
- İlletli olan ilk harf *ye* ise bu fiile *misâl-i yâ'î* adı verilir.
يَسَّرَ (kolaylaştı) / يَنْعَمَ (olgunlaştı) gibi.

Şimdi sırasıyla bu fiillerin mâzî ve muzâri çekimlerini inceleyelim.

Misâl-i Vâvî'nin Mâzî Çekimi

Misâl fiilin mâzî (di'li geçmiş zaman) çekimi tıpkı sâlim bir fiilin mâzî çekimi gibidir. وَجَدَ örneğinde bunu görelim:

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ وَجَدُوا Onlar buldular	هُمَا وَجَدَا O ikisi buldu	هُوَ وَجَدَ O buldu	Gâib
هُنَّ وَجَدْنَ Onlar buldular	هُمَا وَجَدَتَا O ikisi buldu	هِيَ وَجَدَتْ O buldu	Gâibe
أَنْتُمْ وَجَدْتُمْ Sizler buldunuz	أَنْتُمَا وَجَدْتُمَا Siz ikiniz buldunuz	أَنْتَ وَجَدْتَ Sen buldun	Muhâtab
أَنْتُنَّ وَجَدْتُنَّ Sizler buldunuz	أَنْتُمَا وَجَدْتُمَا Siz ikiniz buldunuz	أَنْتِ وَجَدْتِ Sen buldun	Muhâtaba
نَحْنُ وَجَدْنَا Biz bulduk		أَنَا وَجَدْتُ Ben buldum	Mutekellim

Şimdi misâl fiilin mâzî formu ile kurulu aşağıdaki cümlelerin i'râbını yapalım:

(Kafîle çöle ulaştı.)

وَصَلَّتِ الْقَافِلَةُ إِلَى الصَّحْرَاءِ.

وَصَلَّتِ : Mâzî fiil (misâl), üçüncü tekil şahıs, dişil.

الْقَافِلَةُ : Fâil, merfû, ref alâmeti sondaki damme.

إِلَى : Harf-i cer

الصَّحْرَاءِ : Mecerûr, cer alâmeti sondaki kesra.

(Öğrenci câminin önünde durdu.)

وَقَفَّ التِّلْمِيزُ أَمَامَ الْمَسْجِدِ.

وَقَفَّ : Mâzî fiil (misâl), üçüncü tekil şahıs, eril.

التِّلْمِيزُ : Fâil, merfû, ref alâmeti sondaki damme.

أَمَامَ : Zarf, aynı zamanda muzâf.

الْمَسْجِدِ : Muzâfun ileyh, mecrûr, cer alâmeti sondaki kesra.

Misâl-i Vâvî'nin Muzârî Çekimi

Misâl-i vâvîler genellikle 2. kalıptandır ve 2. kalıptan olan misâl-i vâvîlerin muzârîlerinde baştaki vâv düşer. Bundan sonra muzârî çekime tıpkı sâlim bir fildeki gibi devam edilir.

وَجَدَ ← يَوْجِدُ ← يَجِدُ
وَصَلَ ← يَوْصِلُ ← يَصِلُ

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ يَجِدُونَ Onlar buluyorlar, bulurlar	هُمَا يَجِدَانِ O ikisi buluyor, bulur	هُوَ يَجِدُ O buluyor, bulur	Gâib
هُنَّ يَجِدْنَ Onlar buluyorlar, bulurlar	هُمَا تَجِدَانِ O ikisi buluyor, bulur	هِيَ تَجِدُ O buluyor, bulur	Gâibe
أَنْتُمْ تَجِدُونَ Sizler buluyorsunuz, bulursunuz	أَنْتُمَا تَجِدَانِ Siz ikiniz buluyorsunuz, bulursunuz	أَنْتَ تَجِدُ Sen buluyorsun, bulursun	Muhâtab
أَنْتُنَّ تَجِدْنَ Sizler buluyorsunuz, bulursunuz	أَنْتُمَا تَجِدَانِ Siz ikiniz buluyorsunuz, bulursunuz	أَنْتِ تَجِدِينَ Sen buluyorsun, bulursun	Muhâtaba
نَحْنُ نَجِدُ Biz buluyoruz, buluruz		أَنَا أَجِدُ Ben buluyorum, bulurum	Mutekellim

Misâl fiillerin olumsuz çekimleri de tıpkı sahîh fiillerin olumsuz çekimleri gibidir. Daha önceki bölümlerde de değinildiği gibi mâzî olumsuz çekiminde fiilin başına ما ; muzâri olumsuz çekiminde fiilin başına لا veya ما olumsuzluk edatları getirilir.

Şimdi yapısında olumsuz muzâri formda misâl fiil içeren bir cümlemin i'râbını yapalım:

(Doktorlar insanlara mucize vaat etmiyorlar.)

الْأَطِبَّاءُ لَا يَعِدُونَ النَّاسَ بِالْمُعْجَزَةِ.

الْأَطِبَّاءُ : Mubteda, merfû, ref alâmeti sondaki damme.

لَا : Lâ en-nâfiye

يَعِدُونَ : Bu fiil ile başlayan cümle, fiil cümlesi olarak mubtedanın haberidir, mahallen merfûdur (çünkü cümlelerin i'râbı mahallendir); يَعِدُونَ: Muzâri fiil (misâl), üçüncü çoğul şahıs, eril, fâili bitişik zamir olan vâvu'l-cemâ'a.

النَّاسُ : Mef'ûlun bih, mansûb, nasb alâmeti sondaki fetha.

بِ : Harf-i cer

الْمُعْجَزَةِ : Mecerûr, cer alâmeti sondaki kesra.

Misâl-i yâ'îlerin mâzî ve muzâri çekimi tıpkı sâlim bir fiilin mâzî ve muzâri çekimi gibidir. Misâl-i vâvîden farklı olarak misâl-i yâ'înin muzârisinde illet harfi düşmez.

Örneğin;

Kolaylaşmak, kolay olmak

يَسَّرَ ← يَيْسِّرُ

Olgunlaşmak

يَنْعَ ← يَيْنَعُ

Kurumak

يَيْسَسُ ← يَيْسِسُ

Öğrenme Çıktısı

2 Misâl fiillerin di'li geçmiş, geniş zaman ve şimdiki zaman çekimlerini yapabilme

Araştır/
Tekrarla 2

يَعِدُ fiili, 2. kalıptandır. Mâzî ve muzâri çekimlerini defterinize yazınız.

İlişkilendir/
Karşılaştır

Kur'ân-ı Kerîm'in "Nisâ Sûresi" 173, "Duhâ Sûresi" 6-7-8, "Mâide Sûresi" 9. ayet-i kerimelerinde bulunan misâl fiilleri tespit ediniz.

Anlat/
Paylaş

Arapça öğrenen arkadaşlarınızla öğrendiğiniz misâl fiillerin bir listesini oluşturup, mâzî ve muzâri çekimlerini yapmaya çalışınız.

MİSÂL FİİLLERDE EMİR VE NEHİY ÇEKİMİ

الأمر و النهي في الفعل المثال

Misâl Fiilin Emr-i Hâzır Çekimi

Misâl-i vâvî olan وَجَدَ (buldu) fiilinden emr-i hâzır kipi elde etmek istediğimizde, yine sulâsî fiillerde emr-i hâzır kipinin bulunuşuna ilişkin yolu izlememiz gerekmektedir. Buna göre:

1. Fiilin ikinci şahıs muzârisi (eril) alınır: أَنْتَ تَجِدُ
2. Baştaki muzâraat harfi atılır: جِدْ
3. Baştaki muzâraat harfi atıldıktan sonra ardından gelen harf okunabildiği için başa elif harfi getirilmez.
4. Son işlem olarak fiilin sonu cezm edilir: جِدْ

Emr-i hâzır bulma kuralını, ikinci şahsa ait diğer formlar üzerinde de uygulayacak olursak, şöyle bir sonuç elde ederiz:

جِدَا	←	أَنْتُمَا تَجِدَانِ
جِدُوا	←	أَنْتُمْ تَجِدُونَ
جِدِي	←	أَنْتِ تَجِدِينَ
جِدَا	←	أَنْتُمَا تَجِدَانِ
جِدْنَ	←	أَنْتَيْنِ تَجِدْنَ

Buna göre, وَجَدَ fiilinin emr-i hâzır kipinin çekimini şu şekilde düzenleyebiliriz:

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
أَنْتُمْ جِدُوا Sizler bulunuz	أَنْتُمَا جِدَا Siz ikiniz bulun	أَنْتَ جِدْ Sen bul	Muhâtab
أَنْتَيْنِ جِدْنَ Sizler bulunuz	أَنْتُمَا جِدَا Siz ikiniz bulun	أَنْتِ جِدِي Sen bul	Muhâtaba

Misâl Fiilin Nehy-i Hâzır Çekimi

Nehy-i hâzır çekiminin kuralını artık biliyorsunuz. (وَجَدَ) fiilinin nehy-i hâzır çekimini ilgili şahıslar için aşağıdaki gibi yaparız.

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
أَنْتُمْ لَا تَجِدُوا Sizler bulunmayınız	أَنْتُمَا لَا تَجِدَا Siz ikiniz bulunmayın	أَنْتَ لَا تَجِدْ Sen bulma	Muhâtab
أَنْتَيْنِ لَا تَجِدْنَ Sizler bulunmayınız	أَنْتُمَا لَا تَجِدَا Siz ikiniz bulunmayın	أَنْتِ لَا تَجِدِي Sen bulma	Muhâtaba

Misâl Fiilin Emr-i Gâib Çekimi

Emr-i gâibin üçüncü şahıslara dönük emir kipi olduğunu ve nasıl yapıldığını artık biliyorsunuz.

Şimdi وَجَدَ fiilinin emr-i gâib çekimini aşağıdaki tabloda inceleyelim.

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ لِيَجِدُوا Onlar bulsunlar	هُمَا لِيَجِدَا O ikisi bulsun	هُوَ لِيَجِدْ O bulsun	Gâib
هُنَّ لِيَجِدْنَ Onlar bulsunlar	هُمَا لَتَجِدَا O ikisi bulsun	هِيَ لَتَجِدْ O bulsun	Gâibe

Misâl Fiilin Nehy-i Gâib Çekimi

Şimdi وَجَدَ fiilinin nehy-i gâib çekimini görelim:

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ لَا يَجِدُوا Onlar bulmasınlar	هُمَا لَا يَجِدَا O ikisi bulmasın	هُوَ لَا يَجِدْ O bulmasın	Gâib
هُنَّ لَا يَجِدْنَ Onlar bulmasınlar	هُمَا لَا تَجِدَا O ikisi bulmasın	هِيَ لَا تَجِدْ O bulmasın	Gâibe

Şimdi örnek cümlelerle bu çekimlerin tümünü daha iyi kavrayalım:

Emr-i Hâzır

(İki resim arasındaki farkı bul!)

جِدْ الْفَرْقَ بَيْنَ الصُّورَتَيْنِ!

جِدْ : Emr-i hâzır, ikinci tekil şahıs, eril, fâil gizli zamir (أَنْتَ).

الْفَرْقَ : Mef'ûlun bih, mansûb, nasb alâmeti sondaki fetha.

بَيْنَ : Zarf, aynı zamanda muzâf.

الصُّورَتَيْنِ : Muzâfun ileyh, mecrûr, cer alâmeti ي, çünkü ikil bir kelime.

Nehy-i Hâzır

(Yolun ortasında durma!)

لَا تَقِفْ فِي مُنْتَصَفِ الطَّرِيقِ!

لَا : Lâ en-nâhiye

تَقِفْ : Muzâri fiil, ikinci tekil şahıs, eril, başındaki lâ en-nâhiye'den dolayı meczûm, cezm alâmeti sondaki sukûn, fâil gizli zamir (أَنْتَ).

فِي : Harf-i cer

مُنْتَصَفِ : Mecrûr, cer alâmeti sondaki kesra, aynı zamanda muzâf.

الطَّرِيقِ : Muzâfun ileyh, mecrûr, cer alâmeti sondaki kesra.

Emr-i Gâib

(Yakın zamanda çözüme ulaşınlar!)

لِيَصِلُوا إِلَى الْحَلِّ فِي وَقْتٍ قَرِيبٍ!

لِ

: Lâmu'l-emr

يَصِلُوا

: Muzârî fiil, üçüncü çoğul şahıs, eril, başındaki *lâmu'l emr*'den dolayı meczûm, cezm alâmeti sondaki nûn harfinin düşmesi, fâ'il bitişik zamir vâv (*vâvu'l-cemâ'a*).

إِلَى

: Harf-i cer

الْحَلِّ

: Meczûr, cer alâmeti sondaki kesra.

فِي

: Harf-i cer

وَقْتٍ

: Meczûr, cer alâmeti sondaki kesra, aynı zamanda mevsûf.

قَرِيبٍ

: (وَقْتٍ)'in sıfatı, dolayısıyla onun gibi tekil, eril, belirsiz ve meczûr, cer alâmeti sondaki kesra.

Nehy-i Gâib

(Tuzağa düşmesinler!)

لَا يَقَعُوا فِي الْفَخِّ!

لَا

: Lâ en-nâhiye

يَقَعُوا

: Muzârî fiil, üçüncü çoğul şahıs, eril, başındaki *lâ en-nâhiye*'den dolayı meczûm, cezm alâmeti nûn'un hazfı (nûn'un düşürülmesi), fâ'il bitişik zamir vâv (*vâvu'l-cemâ'a*).

فِي

: Harf-i cer

الْفَخِّ

: Meczûr, cer alâmeti sondaki kesra.

Öğrenme Çıktısı



3 Misâl fiillerin emr-i hâzır, emr-i gâib; nehy-i hâzır ve nehy-i gâib çekimlerini yapabilme

Araştır/
Tekrarla 3

Aşağıda verilen misâl fiilin emr-i hâzır, emr-i gâib, nehy-i hâzır, nehy-i gâib çekimlerini yapınız. (وَقَفَ/2)

İlişkilendir/
Karşılaştır

Kur'an-ı Kerim'in "İhlâs Sûresi" 3. ayet-i kerimesinde geçen "لَمْ يَلِدْ" kullanımını misâl fiillere ilişkin öğrendiğiniz bilgilerle ilişkilendiriniz ve nasıl bir yapıda olduğunu belirtiniz.

Anlat/
Paylaş

Birkaç misâl fiil seçip onları emir ve nehiy formlarına çevirerek ezberleyiniz. Bu ezberinizi çevrenizde Arapça bilen kişilerle paylaşınız.

ARAPÇADA GELECEK ZAMAN

المُسْتَقْبَل

Arapça gelecek zaman kipi elde etmek için fiilin muzârisinin başına سَ ya da سَوْفَ ekleri getirilir. Bu ön ekler fiilin son harekesi üzerinde herhangi bir değişiklik yapmazlar. Aslında سَ daha yakın bir geleceği; سَوْفَ daha uzak bir geleceği ifade etse de günümüz Arapları bu ön ekleri kullanırken bu ayrımı yapmazlar; سَوْفَ'yi de rahatlıkla yakın bir geleceği ifade etmek üzere kullanırlar.

Bu bölümün konusu misâl fiil olduğu için şimdi misâl fiilin gelecek zaman çekimini yapalım:

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ سَيَجِدُونَ Onlar bulacaklar	هُمَا سَيَجِدَانِ O ikisi bulacak	هُوَ سَيَجِدُ O bulacak	Gâib
هُنَّ سَيَجِدْنَ Onlar bulacaklar	هُمَا سَتَجِدَانِ O ikisi bulacak	هِيَ سَتَجِدُ O bulacak	Gâibe
أَنْتُمْ سَتَجِدُونَ Sizler bulacaksınız	أَنْتُمَا سَتَجِدَانِ Siz ikiniz bulacaksınız	أَنْتَ سَتَجِدُ Sen bulacaksın	Muhâtab
أَنْتُنَّ سَتَجِدْنَ Sizler bulacaksınız	أَنْتُمَا سَتَجِدَانِ Siz ikiniz bulacaksınız	أَنْتِ سَتَجِدِينَ Sen bulacaksın	Muhâtaba
نَحْنُ سَنَجِدُ Biz bulacağız		أَنَا سَأَجِدُ Ben bulacağım	Mutekellim

Örnek cümleler;

مَتَى تَصِلُ إِلَى الْمَطَارِ؟

Havaalanına ne zaman ulaşırısın?

سَأَصِلُ إِلَى الْمَطَارِ بَعْدَ سَاعَةٍ.

Havaalanına bir saat sonra ulaşacağım.



متى تَرْجِعُ من السَّفَرِ؟

Yolculuktan ne zaman dönersin?

سَوْفَ أَرْجِعُ بَعْدَ شَهْرٍ.

Bir ay sonra döneceğim.



dikkat

Olumsuz gelecek zaman kullanımı Arapçada لَنْ nasb edatı ile yapılır. Bu edat başına geldiği muzâri fiilin anlamını gelecek zamanın olumsuzuna çevirir ve fiilin sonunu nasb eder.

لَنْ يَذْهَبَ (gitmeyecek)

سَيَذْهَبُ (gidecek)

لَنْ تَكْتُبَ (yazmayacak; yazmayacaksın)

سَتَكْتُبُ (yazacak; yazacaksın)

لَنْ أَجِدَ (bulmayacağım)

سَأَجِدُ (bulacağım)

Aşağıdaki tabloyu inceleyiniz:

O (erkek) İstanbul'a gidecek.	هُوَ سَيَذْهَبُ إِلَى إِسْطَنْبُول.
O (erkek) İstanbul'a gitmeyecek.	هُوَ لَنْ يَذْهَبَ إِلَى إِسْطَنْبُول.
Sen (erkek) evden çıkacaksın.	أَنْتَ سَتَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ.
Sen (erkek) evden çıkmayacaksın.	أَنْتَ لَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ.
Sen (kadın) bana bir mektup yazacaksın.	أَنْتِ سَتَكْتُبِينَ إِلَيَّ رِسَالَةً.
Sen (kadın) bana bir mektup yazmayacaksın.	أَنْتِ لَنْ تَكْتُبِي إِلَيَّ رِسَالَةً.
Çok çalışacağım.	سَأَدْرُسُ كَثِيرًا.
Çok çalışmayacağım.	لَنْ أَدْرُسَ كَثِيرًا.

Öğrenme Çıktısı

4 Arapça fiillerin gelecek zaman çekimlerini yapabilme



Araştır/
Tekrarla 4

Aşağıda yer alan cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ.
أَقْرَأُ هَذِهِ الْكُتُبِ.
أَطْبَخُ الْعِشَاءَ.

İlişkilendir/
Karşılaştır

Kur'ân-ı Kerîm'in "Ankebut Sûresi" 66, "Talak Sûresi" 7, "Meryem Sûresi" 96. ayet-i kerimelerinde bulunan gelecek zaman fiillerini tespit ediniz.

Anlat/
Paylaş

Bildiğiniz Arapça fiilleri gelecek zamana çevirerek, gelecekte yapmak istediğiniz şeyleri maddeler halinde defterinize yazınız.

ARAPÇADA KALIP İFADELER

التَّعْبِيرَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

يُمْكِنُ... أَنْ...

“يُمْكِنُ... أَنْ...” ifadesinden sonra muzâri fiil kullanılır ve fiile -e bilmek, -a bilmek anlamı kazandırır.

كَيْفَ أَذْهَبُ إِلَى الْمَوْقِفِ؟
Durağa nasıl giderim?

يُمْكِنُكَ أَنْ تَحْضُرَ مَعِيَ.
Benimle gelebilirsiniz.



عفوًا. أَيْنَ مُسْتَشْفَى الْمَدِينَةِ؟
Afedersiniz. Şehir hastanesi nerede?

هُوَ قَرِيبٌ مِنْ هُنَا. يُمَكِّنُكَ أَنْ تَنْزِلَ هُنَا.
Buraya yakın, burada inebilirsiniz.



لَا أَفْهَمُ شَيْئًا يَا أَبِي.
Hiçbir şey anlamıyorum baba.

يُمَكِّنُكَ أَنْ تَقْرَأَ مِنْ كِتَابِكَ.
Kitabından okuyabilirsin.



وَجَدُ صُعُوبَةً فِي... / يَجِدُ صُعُوبَةً فِي...
Bir şeyde zorluk çekmek, bir şeyde güçlük çekmek

هَلْ تَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْقِرَاءَةِ؟
Okumada güçlük çekiyor musun?

نَعَمْ، أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْقِرَاءَةِ.
Evet, okumada güçlük çekiyorum.



لَا، أَنَا لَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْقِرَاءَةِ.
Hayır, okumada güçlük çekmiyorum.



هَلْ تَجِدُ صُعُوبَةً فِي السَّفَرِ؟
Yolculukta güçlük çekiyor musun?

نَعَمْ، أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي السَّفَرِ.
Evet, yolculukta güçlük çekiyorum.



لَا، أَنَا لَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي السَّفَرِ.
Hayır, yolculukta güçlük çekmiyorum.



هَلْ تَجِدِينَ صُعُوبَةً فِي الْفَهْمِ؟
Anlamakta güçlük çekiyor musun?

نَعَمْ، أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْفَهْمِ.
Evet, anlamakta güçlük çekiyorum.



لا، أَنَا لَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْفَهْمِ.
Hayır, anlamakta güçlük çekmiyorum.



هَلْ تَجِدِينَ صُعُوبَةً فِي الْمَشْيِ؟
Yürümekte güçlük çekiyor musun?

نَعَمْ، أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْمَشْيِ.
Evet, yürümekte güçlük çekiyorum.



لا، أَنَا لَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْمَشْيِ.
Hayır, yürümekte güçlük çekmiyorum.



هَلْ تَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ فِي إِسْطَنْبُولِ؟
İstanbul'da yaşamakta güçlük çekiyor musun?

هَلْ تَجِدِينَ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ فِي إِسْطَنْبُولِ؟
İstanbul'da yaşamakta güçlük çekiyor musun?

نَعَمْ، أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ فِي إِسْطَنْبُولِ.
Evet, İstanbul'da yaşamakta güçlük çekiyorum.

لَا، أَنَا لَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ فِي إِسْطَنْبُولِ.
Hayır, İstanbul'da yaşamakta güçlük çekmiyorum.



Öğrenme Çıktısı



5 Arapçada sıklıkla kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme.

Araştır/
Tekrarla 5

“يُمْكِنُكَ أَنْ...” ve
“تَجِدُ صُعُوبَةً فِي...” kalıplarını kullanarak defterinize en az beşer cümle yazınız.

İlişkilendir/
Karşılaştır

İnternette bu kalıpları tarayarak kullanılış biçimlerini karşılaştırınız.

Anlat/
Paylaş

Arapça öğrenen bir arkadaşınızla karşılıklı olarak birbirinize yapabileceğiniz şeyleri söyleyiniz.

Trafik Polisi

شرطي المرور



مَرْحَبًا. أنا شُرْطِيّ المرور. أَحِبُّ التَّظَام. أَنْظُمُ
سِيرَ السَّيَّارَات. لِسَلَامَتِنَا يَجِبُ الْإِتِّزَامُ التَّامُ
بِالْإِشَارَات. أَلْوَانُ إِشَارَةِ الْمُرُورِ وَمَعَانِيهَا:



Merhaba. Ben bir trafik polisiyim. Düzeni severim. Araç akışını düzenlerim.

Selâmetimiz için trafik işaretlerine tam olarak uymak gerekir.

Trafik işaretlerinin renkleri ve anlamları:

Kırmızı: Dur

Sarı: Hazırlan

Yeşil: Geç

السلام عليكم. اليوم دَرَسْنَا تَصْرِيفَ الفعلِ المِثَالِ.
 الفعل المِثَال هو فعلٌ حرفه الأول حرف عِلَّة. مثل **وَجَدَ-وَصَلَ-وَقَفَ**
 هُوَ قسمان: المِثَال الواوي: **وَصَلَ** ؛ و المِثَال اليائي: **يَسَّ**

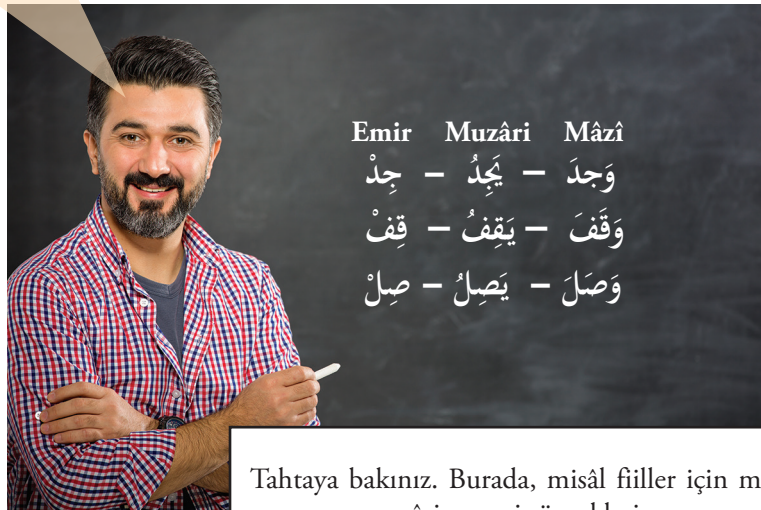


Selâmün aleyküm. Bugün misâl fiillerin çekimlerini öğrendik. Misâl fiil, ilk harfı illetli olan fiildir. **vecede, vasale, vakafe** gibi. İki bölümdür:

Misâl-i vâvî: **vasale**

Misâl-i yâ'i: **yebise**

أَنْظُرُوا إِلَى السَّبَّوْرَةِ.
 هنا أمثلة الماضي و المضارع و الأمر للفعلِ المِثَالِ.



Tahtaya bakınız. Burada, misâl fiiller için mâzî, muzâri ve emir örnekleri var.

okuma

قراءة

النَّظَافَةُ فِي حَيَاتِنَا وَ الْإِسْلَام



النَّظَافَةُ قِيَمَةٌ مُهِمَّةٌ لِلْفَرْدِ، وَ لَذَلِكَ يَجِبُ الْمُحَافَظَةُ عَلَى النَّظَافَةِ الْبَدَنِيَّةِ وَ الْبَيْئَةِ.

الاسْتِحْصَامُ مِنَ النَّظَافَةِ الْبَدَنِيَّةِ. حَافِظٌ عَلَى نَظَافَتِكَ الْبَدَنِيَّةِ بِالْاسْتِحْصَامِ كُلِّ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ لِيَقْبَى جِسْمُكَ نَظِيفاً، وَ الْبَسُّ دَائِماً مَلَابِسَ نَظِيفَةً وَ مَكْوِيَّةً. وَ يَجِبُ أَنْ تَغْسِلَ يَدَيْكَ بِالصَّابُونِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ وَ يَجِبُ أَنْ تَأْكُلَ الطَّعَامَ النَّظِيفَ لِلْمُحَافَظَةِ عَلَى صِحَّتِكَ مِنَ الْأَمْرَاضِ وَ الْجَرَائِمِ.

وَ لِلْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأَسْنَانِ يَجِبُ أَنْ تُنْظِفَهَا بِالْفُرْشَاةِ وَ الْمَعْجُونِ مَرَّتَيْنِ عَلَى الْأَقْلَ فِي الْيَوْمِ. وَ نَظَافَةُ الْأُذُنِ وَ الْأَنْفِ وَ نَظَافَةُ الشَّعْرِ هِيَ مِنَ النَّظَافَةِ الْبَدَنِيَّةِ أَيْضاً.

لنظافة البيئة يجب الاهتمام بنظافة المنزل و خاصةً بنظافة المطبخ و نظافة السرير و نظافة الحمام. و يَجِبُ أَنْ نَضَعَ الْأَوْسَاحَ فِي سَلَّةِ الْقُمَامَةِ. وَ يَجِبُ الْمُحَافَظَةُ عَلَى نَظَافَةِ مَكَانِ الْعَمَلِ وَ وَسَائِلِ النَّقْلِ الْجَمَاعِيِّ وَ مَحَطَّاتِهَا. نَظَافَةُ الْحَدَائِقِ الْعَامَّةِ وَ نَظَافَةُ الشُّوَارِعِ وَ الْمَدَارِسِ هِيَ أَيْضاً مِنَ نَظَافَةِ الْبَيْئَةِ.

يَهْتَمُّ الْإِسْلَامُ بِالنَّظَافَةِ كَثِيراً. لَذَلِكَ يَجْعَلُ الطَّهَّارَةَ شَرْطاً لكَثِيرٍ مِنَ الْعِبَادَاتِ كَالصَّلَاةِ وَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ. قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى فِي الْوُضُوءِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ الْمَائِدَةُ: 6

وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: النَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ.



Hayatımızda ve İslam'da Temizlik

Temizlik kişi için önemli bir değerdir. Bu yüzden beden ve çevre temizliğini korumak gerekir.

Banyo yapmak beden temizliğindendir. Vücudunun temiz kalması için her gün ya da iki günde bir yıkanarak beden temizliğini koru. Daima temiz ve ütülü giysiler giy. Yemekten önce ve sonra ellerini sabunla yıkaman gerekir. Sağlığını hastalıklardan ve mikroplardan korumak için temiz yemek(ler) yemelisin. Dişleri korumak için onları günde en az iki kere fırça ve macunla temizlemen gerekir. Kulak, burun ve saç temizliği de vücut temizliğindendir.

Çevre temizliği için ev temizliğine önem vermek gerekir, özellikle de mutfak, yatak, banyo temizliğine. Çöpleri çöp sepetine koymalıyız. Çalışma yerinin, toplu taşıma araçlarının ve durakların temizliğinin de korunması gerekir. Parkların, caddelerin okulların temizliği de çevre temizliğindendir.

İslam temizliğe çok önem verir. Bu yüzden temizliği Kur'an okuma ve namaz gibi birçok ibadet için şart koşar. Yüce Allah abdest konusunda şöyle buyurur: "Ey iman edenler! Namaza kalkacağınız zaman yüzlerinizi, dirseklere kadar ellerinizi ve başlarınızı mesh edip, her iki topuğa kadar da ayaklarınızı yıkayın..."

Resûlullah (S.A.V.): "Temizlik imandandır." buyurmaktadır.

التدريبات

alıştırmalar

1- Aşağıdaki boşlukları sütundaki fiilin uygun mâzî çekimleriyle doldurunuz.

وَصَفَ/2	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	Çoğul (Cem')
Gâib	هُوَ وَصَفَ	هُمَا	هُمْ
Gâibe	هِيَ	هُمَا وَصَفَتَا	هُنَّ
Muhâtab	أَنْتَ	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ
Muhâtaba	أَنْتِ	أَنْتُمَا	أَنْتُنَّ
Mutekellim	أَنَا		نَحْنُ

2- Aşağıdaki boşlukları parantez içinde verilen misâl fiillerin uygun mâzî formlarıyla doldurunuz.

1. التلميذات (وَقَفَ) عند إشارات المرور.
2. (وَصَفَ) الشاعر الطبيعة.
3. أنتم (وَجَدَ) العنوان.
4. (وَصَلَ) الرياضيَّة إلى خطِّ الوصول.
5. (يَسُ) الخُضائر في البيت.

3- Aşağıdaki misâl fiillerin tümü 2. kalıptandır. Parantez içinde verilen zamire ait muzâri formunu yazınız.

1. وَقَفَ (هم)
2. وَصَلَ (أنا)
3. وَجَدَ (نحن)
4. وَعَدَ (هو)
5. وَصَفَ (هنّ)

4- Aşağıdaki tabloda ilgili sütunları, verilen fiillerin tekil eril ve dişil formlarıyla doldurunuz.

Nehy-i Gâib	Nehy-i Hâzır	Emr-i Gâib	Emr-i Hâzır	
				وَجَدَ
				وَقَفَ
				وَصَلَ
				وَعَدَ

5- Aşağıdaki cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

1. ذَهَبَ الرَّجُلُ إِلَى الْبَنْكِ.
2. يَشْرَبُ الْوَلَدُ مِنَ الْعَصِيرِ.
3. يَسْأَلُ الطَّالِبُ السُّؤَالَ.
4. يَعِدُ الطَّالِبُ الْمُعَلِّمَ بِالدَّرَاسَةِ.
5. وَصَلَ الشَّرْطِيُّ إِلَى الْمَحْطَّةِ.

6- مَتَى تَذْهَبِينَ إِلَى الْعُطْلَةِ؟

Aşağıdaki seçeneklerden hangisi yukarıdaki soruya verilecek uygun bir cevaptır?

- a- أَذْهَبُ مَعَ صَدِيقَتِي.
- b- سَنَذْهَبُ بِالطَّائِرَةِ.
- c- سَأَذْهَبُ بَعْدَ أُسْبُوعٍ.
- d- لَنْ أَذْهَبَ مَعَ صَدِيقَتِي.
- e- سَوْفَ نَرْجِعُ بَعْدَ شَهْرٍ.

7- وَجَدْتُهَا فِي الْمَطْبَخِ.

Aşağıdaki seçeneklerden hangisi yukarıdaki yanıtın sorusu olabilir?

- a- كَيْفَ وَجَدْتَ الطَّعَامَ؟
- b- أَيْنَ وَجَدْتَ حَقِيبَتَكَ؟
- c- مَتَى أَكَلْتُمُ الطَّعَامَ؟
- d- أَيْنَ وَجَدْتُمُ الطَّبَّاحَ؟
- e- هَلْ وَجَدْتَ الطَّعَامَ؟

8- Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen edat veya kelimelerden anlam ve yapıca uygun olanıyla doldurunuz.

1. يَجِبُ أَنْ عِنْدَ الضَّوِّ الْأَحْمَرِ. (تَمُرُّ، نَقِفُ، أَقِفْ)
2. تَقِفُ فِي مُنْتَصَفِ الشَّارِعِ. (لَا، لَنْ، سَوْفَ)
3. وَعَدَ الْمُعَلِّمُ الطَّلَابَ بِالْجَائِزَةِ. (الْمُجْتَهِدُونَ، الْمُجْتَهِدُ، الْمُجْتَهِدِينَ)
4. يَجِبُ الْمُحَافَظَةُ النِّظَافَةِ الْبَدَنِيَّةِ وَ الْمُنْزَلِيَّةِ. (عَلَى، عَنْ، لِ)
5. يَجِبُ أَنْ نَضَعُ فِي سَلَّةِ الْقِمَامَةِ. (الْأَوْسَاحَ، الْمَلَابِيسَ، الْعُلُومَ)
6. يُمَكِّنُكَ أَنْ إِلَى يَسَارِ الطَّرِيقِ. (تَرْجِعُوا، يَرْجِعْ، تَرْجِعِي)
7. يَهْتَمُّ الْمُدَرِّسُ نَجَاحِ طُلَّابِهِ. (بِ، أَنْ، فِي)
8. سَنَصِلُ إِلَى بَعْدَ يَوْمٍ. (حَلٍّ، قَرِينَتَنَا، كِتَابِي)
9. أَرْجِعْ إِلَى هُنَا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ. (لَا، سَوْفَ، لَنْ)
10. لَمْ جَوَابًا لِهَذَا السُّؤَالِ. (أَجِدُ، أَجِدْ، أَجِدْ)

9- Aşağıdaki Türkçe cümleleri Arapçaya çeviriniz.

1. Kapının önünde durmamız gerekiyor.
2. Trafik polisi bana ceza yazdı.
3. Fatma, kitabı bul lütfen.
4. Öğretmene sorabilirsin Mahmut.
5. Eve bir gün sonra varacağız.
6. Müdür okula dönmeyecek.
7. Çöpleri çöp kutusuna koyacağım.
8. Ahmet, kütüphaneye ne zaman varacaksın?
9. Çantanda bir kitap bulacaksınız.
10. Bu ayet, temizliğin önemini gösterir.
11. Öğleden önce Fakülteye varabilirsin Zeynep.
12. Burada bir bardak çay içebiliriz.

10- Aşağıdaki Arapça cümleleri Türkçeye çeviriniz.

1. لَا تَقِفُوا عِنْدَ الضَّوِّ الْأَخْضَرِ.
2. جَدَّ عَمَلًا فِي الْمَدِينَةِ.
3. أُرِيدُ أَنْ أَجِدَ حَلًّا.
4. أَعِدُّكُمْ بِالنَّجَاحِ.
5. لَنْ يَجِدُوا اللَّصَّ.
6. وَصَلْنَا إِلَى الْقَاهِرَةِ صَبَاحًا.
7. يَجِبُ أَنْ تَغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ.
8. لَا يَقِفُوا فِي مُنْتَصَفِ الصَّفِّ، لِيَقِفُوا عِنْدَ الْبَابِ.
9. ضَعِي سَلَّةَ الْقِمَامَةِ أَمَامَ الْبَابِ يَا أُمِّي.
10. لَمْ يَصِفْ الْكَاتِبُ الطَّهَارَةَ.

11- Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri (وَجَدَ صُعُوبَةً فِي) kalıp ifadesini uygun olumlu veya olumsuz biçimi ile örnekteki gibi doldurunuz. Örnek:

- الْمُعَلِّمُ..... الْكِتَابَةَ. الْمُعَلِّمُ لَا يَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْكِتَابَةِ.

- الْفَقِيرُ..... الْحَيَاةَ. الْفَقِيرُ يَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ.

1. الإمام في المسجد.....قراءة القرآن.

2. ذهبت إلى الفراش متأخراً و في هذا الصباح..... النهوض من النوم.

3. أمي.....طبخ الطعام.

4. أنت اليوم، هل.....صعود السلم؟

5. أنا أحياناً.....المحادثة.

12- Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri parantez içindeki fiilin gereklilik kipindeki uygun biçimi ile örnekteki gibi doldurunuz.

- عَلِيٌّ مَرِيضٌ و..... إلى المستشفى. (ذَهَبَ)

عَلِيٌّ مَرِيضٌ و يَجِبُ أَنْ يَذْهَبَ إلى المستشفى.

1. فاطمة مُعَلِّمة و..... إلى المدرسة. (ذَهَبَ)

2. أنا جائع و.....طعاماً. (أَكَلَ)

3. أنا عطشان و.....ماءً. (شَرِبَ)

4. عندي إمتحان و..... إلى المكتبة للدراسة. (ذَهَبَ)

5. والدي إمام و..... إلى المسجد للصلاة. (ذَهَبَ)

13- Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen fiilin uygun biçimiyle örnekteki gibi doldurunuz. Örnek:

- يُمَكِّنُكَ.....أمام السُّبُورَةِ. (وَقَفَ) يُمَكِّنُكَ أَنْ تَقِفَ أمام السُّبُورَةِ.

- يُمَكِّنُكُمْ.....إلى بُيُوتِكُمْ. (رَجَعَ) يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا إلى بُيُوتِكُمْ.

1. يُمَكِّنُنِي..... إلى السُّوقِ. (ذَهَبَ)

2. يُمَكِّنُكَ..... سَمَكَةً و سَلْطَةً. (أَكَلَ)

3. يُمَكِّنُنَا..... للنُّزْهَةِ في نِهَايَةِ الْأُسْبُوعِ. (خَرَجَ)

4. يُمَكِّنُهُمْ..... في الْحَدِيقَةِ قَبْلَ الدَّرْسِ. (جَلَسَ)

5. يُمَكِّنُكَ.....فَهْوَةً تُرْكِيَّةً هُنَا. (شَرِبَ)

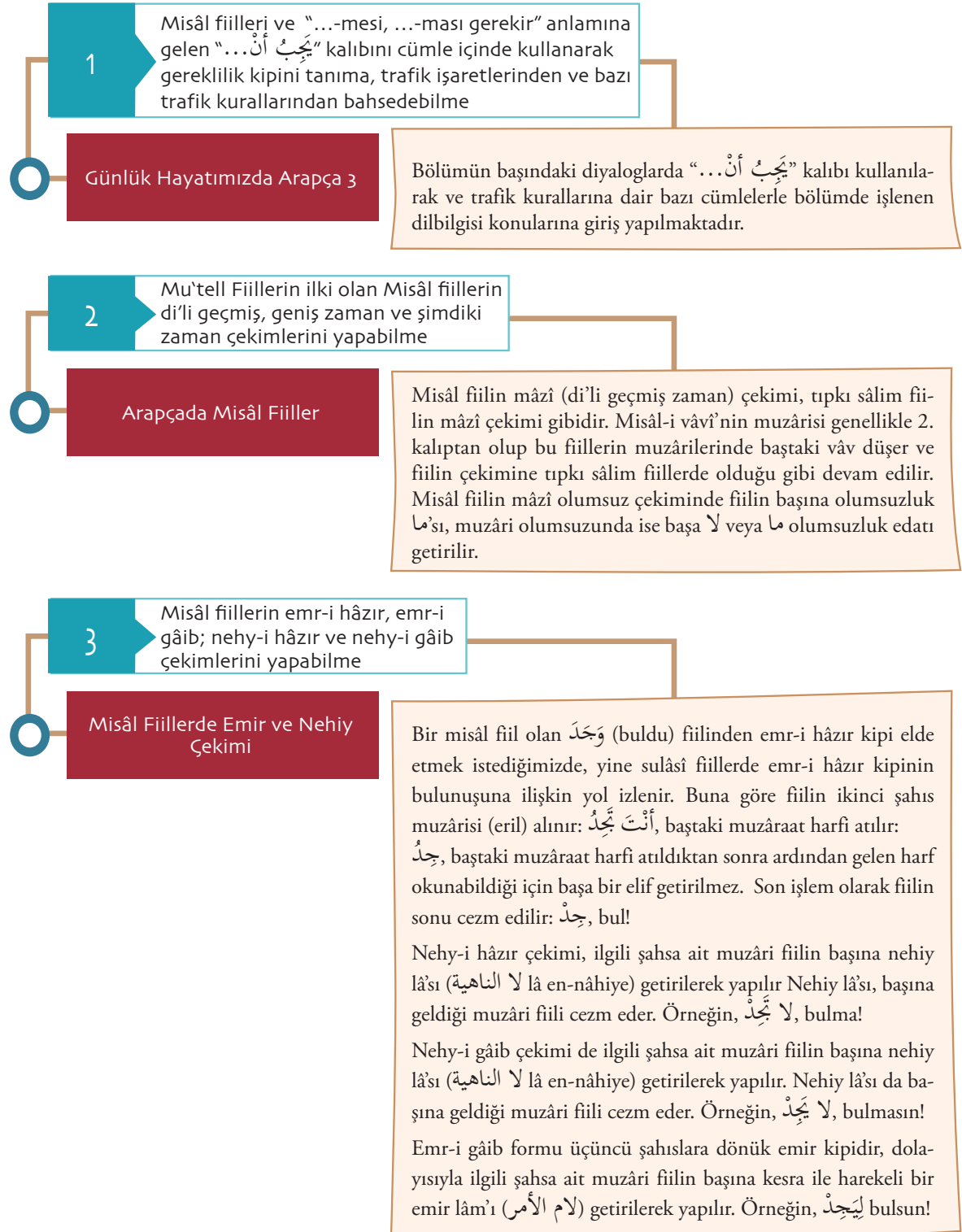
6. يُمَكِّنُنَا.....كُرَّةَ الطَّاوَلَةِ. (لَعِبَ)

7. يُمَكِّنُكُمْ..... في الْفُنْدُقِ. (تَزَلَّ)

8. يُمَكِّنُهَا..... في سَكَنِ الطَّالِبَاتِ. (سَكَنَ)

9. يُمَكِّنُنَا.....في الْمَكْتَبَةِ. (دَرَسَ)

10. يُمَكِّنُهُ..... مِنْ الْإِجْتِمَاعِ. (خَرَجَ)



4

Arapça fiillerin gelecek zaman kipinde çekimlerini yapabilme

Arapçada Gelecek Zaman

Arapça fiillerden gelecek zaman elde etmek için muzâri fiilin başına س ya da سَوْفَ ekleri getirilir. س daha yakın bir geleceği; سَوْفَ daha uzak bir geleceği ifade eder. Bu ekler fiilin sonunda her hangi bir değişiklik yapmazlar.
سَيَجِدُ: bulacak; سَوْفَ يَجِدُ: bulacak.

5

Arapçada sıklıkla kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme

Arapçada Kalıp İfadeler

“يُمْكِنُ ... أَنْ...”, “وَجَدَ صُعُوبَةً فِي.../يَجِدُ صُعُوبَةً فِي...” kalıp ifadelerin kullanımına ilişkin örnekler verilmekte ve öğrenciye alıştırmalar yoluyla bu ifadeleri kullanma becerisi kazandırılmaktadır.

يُمْكِنُكَ أَنْ تَقْرَأَ مِنْ كِتَابِكَ. (Kitabından okuyabilirsin.)

أَنَا أَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْقِرَاءَةِ. (Okumada güçlük çekiyorum.)

1 Aşağıdakilerden hangisi trafikle ilgili bir ifade **değildir**?

- A. ممنوع الوقوف B. إشارة المرور
C. الضوء الأحمر D. الضوء الأزرق
E. الضوء الأخضر

2 Aşağıdakilerden hangisi misâl fiilin tanımıdır?

- A. İlk harfi illetli olan fiillerdir.
B. Yapısında hemze bulunan fiillerdir.
C. Yapısında illetli harf bulunan fiillerdir.
D. Orta harfi illetli olan fiillerdir.
E. Son harfi illetli olan fiillerdir.

3 Aşağıdaki misâl fiillerden hangisi muzâri olarak çekimlenmiştir?

- A. يَنْعَ B. يَسْ
C. يَسْرَ D. يَمْنُ
E. يَعِدُ

4 وَجَدْتُ فِي التُّهُوسِ مِنَ النَّوْمِ.

Yukarıdaki cümlede boş bırakılan yere aşağıdaki kelimelerden hangisi getirilmelidir?

- A. مَكْتَبَةٌ B. صُعُوبَةٌ
C. كَلْبِيَّةٌ D. جَامِعَةٌ
E. عِيَادَةٌ

5 Aşağıdaki misâl fiil çekimlerinden hangisi Nehy-i Gâib formundadır?

- A. لَا يَقِفُ B. لَا تَقِفِي
C. لَيَقِفُ D. لَا يَقِفُ
E. لَا تَقِفْنَ

6 Aşağıdakilerden hangisi وَصَلَ fiilinin Nehy-i Hâzır çekimlerinden biridir?

- A. لَا تَصِلُونَ B. لَا تَصِلُ
C. لَا تَصِلَا D. لَا تَصِلُ
E. لَا يَصِلُ

7 “عِنْدَهُمْ إِمْتِحَانٌ وَ يَجِبُ فِي الْمَكْتَبَةِ.” cümlesinde boş bırakılan yere gelmesi gereken fiil seçeneklerden hangisinde doğru formda verilmiştir?

- A. يَذْرُسُونَ B. أَنْ يَذْرُسَ
C. أَنْ تَذْرُسُوا D. تَذْرُسُونَ
E. أَنْ يَذْرُسُوا

8 لَا تَقِفْ أَمَامَ هَذِهِ السَّيَّارَةِ.

Yukarıdaki cümlemin Türkçesi aşağıdakilerden hangisidir?

- A. Bu arabanın önünde dursun!
B. Bu arabanın önünde durma!
C. Bu arabanın önünde durmasınlar!
D. Bu arabanın önünde durmuyor.
E. Bu arabanın önünde duruyor.

9 “Doğru cevabı derhal bul!” ifadesinin Arapça karşılığı aşağıdakilerden hangisidir?

- A. تَجِدُ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فَوْرًا.
B. لَا تَجِدُ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فَوْرًا.
C. لَيَجِدُ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فَوْرًا.
D. جَدَّ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فَوْرًا.
E. جَدُوا الْجَوَابَ الصَّحِيحَ فَوْرًا.

10 “يُمْكِنُكَ أَنْ فِي سَكَنِ الطَّالِبَاتِ.” cümlesinde boş bırakılan yere gelmesi gereken fiil seçeneklerden hangisinde doğru formda verilmiştir?

- A. سَكَنْتِ
B. تَسْكُنُ
C. تَسْكُنِي
D. يَسْكُنُ
E. يَسْكُنَنَّ

1. D Yanıtınız yanlış ise "Günlük Hayatımızda Arapça 3" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

2. A Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Misâl Fiiller" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

3. E Yanıtınız yanlış ise "Misâl Fiilin Muzâri Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

4. B Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Kalıp İfadeler" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

5. A Yanıtınız yanlış ise "Misâl Fiilin Nehy-i Gâib Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

6. C Yanıtınız yanlış ise "Misâl Fiilin Nehy-i Hâzır Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

7. E Yanıtınız yanlış ise "Günlük Hayatımızda Arapça 3" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

8. B Yanıtınız yanlış ise "Misâl Fiilin Nehy-i Hâzır Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

9. D Yanıtınız yanlış ise "Misâl Fiilin Emr-i Hâzır Çekimi" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

10. C Yanıtınız yanlış ise "Arapçada Kalıp İfadeler" konusunu yeniden gözden geçiriniz.

3

Araştır/Tekrarla Yanıt Anahtarı

Araştır 2

وَصَلَ fiili, 2. kalıptandır. Mâzî ve muzâri çekimlerini defterinize yazınız.

Mâzî

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ وَصَلُوا	هُمَا وَصَلَا	هُوَ وَصَلَ	Gâib
هُنَّ وَصَلْنَ	هُمَا وَصَلَتَا	هِيَ وَصَلَتْ	Gâibe
أَنْتُمْ وَصَلْتُمْ	أَنْتُمَا وَصَلْتُمَا	أَنْتَ وَصَلْتَ	Muhâtab
أَنْتُنَّ وَصَلْتُنَّ	أَنْتُمَا وَصَلْتُمَا	أَنْتِ وَصَلْتِ	Muhâtaba
نَحْنُ وَصَلْنَا		أَنَا وَصَلْتُ	Mutekellim

Muzâri

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	
هُمْ يَصِلُونَ	هُمَا يَصِلَانِ	هُوَ يَصِلُ	Gâib
هُنَّ يَصِلْنَ	هُمَا تَصِلَانِ	هِيَ تَصِلُ	Gâibe
أَنْتُمْ تَصِلُونَ	أَنْتُمَا تَصِلَانِ	أَنْتَ تَصِلُ	Muhâtab
أَنْتُنَّ تَصِلْنَ	أَنْتُمَا تَصِلَانِ	أَنْتِ تَصِلِينَ	Muhâtaba
نَحْنُ نَصِلُ		أَنَا أَصِلُ	Mutekellim

3

Araştır/Tekrarla Yanıt Anahtarı

Aşağıda verilen misâl fiilin emr-i hâzır, emr-i gâib, nehy-i hâzır, nehy-i gâib çekimlerini yapınız. (وَقَفَ/2)

Emr-i Hâzır

أنتَ قِفْ	أنتما قِفَا	أنتم قِفُوا	Muhâtab
أنتَ قِفِي	أنتما قِفَا	أنتنَّ قِفْنَ	Muhâtaba

Emr-i Gâib

هو لَيَقِفْ	هما لَيَقِفَا	هم لَيَقِفُوا	Gâib
هي لَتَقِفْ	هما لَتَقِفَا	هنَّ لَيَقِفْنَ	Gâibe

Nehy-i Hâzır

أنتَ لَا تَقِفْ	أنتما لَا تَقِفَا	أنتم لَا تَقِفُوا	Muhâtab
أنتَ لَا تَقِفِي	أنتما لَا تَقِفَا	أنتنَّ لَا تَقِفْنَ	Muhâtaba

Nehy-i Gâib

هو لَا يَقِفْ	هما لَا يَقِفَا	هم لَا يَقِفُوا	Gâib
هي لَا تَقِفْ	هما لَا تَقِفَا	هنَّ لَا يَقِفْنَ	Gâibe

Aşağıda yer alan cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ: سَأَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ. / سَوْفَ أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ.

أَقْرَأُ هَذِهِ الْكُتُبَ: سَأَقْرَأُ هَذِهِ الْكُتُبَ. / سَوْفَ أَقْرَأُ هَذِهِ الْكُتُبَ.

أَطْبِخُ الْعِشَاءَ: سَأَطْبِخُ الْعِشَاءَ. / سَوْفَ أَطْبِخُ الْعِشَاءَ.

Araştır 3

Araştır 4

3

Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

Alıştırma 1

Aşağıdaki boşlukları sütundaki fiilin uygun mâzî çekimleriyle doldurunuz.

Çoğul (Cem')	İkil (Tesniye)	Tekil (Mufred)	وَصَفَ 2/
هُمْ وَصَفُوا	هُمَا وَصَفَا	هُوَ وَصَفَ	Gâib
هُنَّ وَصَفْنَ	هُمَا وَصَفْنَا	هِيَ وَصَفَتْ	Gâibe
أَنْتُمْ وَصَفْتُمْ	أَنْتُمَا وَصَفْتُمَا	أَنْتَ وَصَفْتَ	Muhâtab
أَنْتُنَّ وَصَفْتُنَّ	أَنْتُمَا وَصَفْتُمَا	أَنْتِ وَصَفْتِ	Muhâtaba
نَحْنُ وَصَفْنَا		أَنَا وَصَفْتُ	Mutekellim

Alıştırma 2

Aşağıdaki boşlukları parantez içinde verilen misâl fiillerin uygun mâzî formlarıyla doldurunuz.

1. التلميذات وَقَفْنَ عند إشارات المرور.
2. وَصَفَ الشاعر الطبيعة.
3. أَنْتُمْ وَجَدْتُمْ العنوان.
4. وَصَلَتْ الرياضية إلى خطّ الوصول.
5. يَبْسُتُ الخُضَارُ فِي الْبَيْتِ.

Alıştırma 3

Aşağıdaki misâl fiillerin tümü 2. kalıptandır. Parantez içinde verilen zamire ait muzâri formunu yazınız.

6. وَقَفَ (هم) يَقِفُونَ
7. وَصَلَ (أنا) أَصِلُ
8. وَجَدَ (نحن) نَجِدُ
9. وَعَدَ (هو) يَعِدُ
10. وَصَفَ (هنَّ) يَصِفْنَ

3

Ağıştırmalar Yanıt
Anahtarı

Ağıştırma 4

Aşağıdaki tabloda ilgili sütunları, verilen fiillerin tekil eril ve dişil formlarıyla doldurunuz.

Nehy-i Gâib	Nehy-i Hâzır	Emr-i Gâib	Emr-i Hâzır	
لا یَجِدْ	لا یَجِدْ	لِیَجِدْ	جِدْ	وَجَدَ
لا یَجِدْ	لا یَجِدْ	لِیَجِدْ	جِدْ	
لا یَقِفْ	لا یَقِفْ	لِیَقِفْ	قِفْ	وَقَفَ
لا یَقِفْ	لا یَقِفْ	لِیَقِفْ	قِفْ	
لا یَصِلْ	لا یَصِلْ	لِیَصِلْ	صِلْ	وَصَلَ
لا یَصِلْ	لا یَصِلْ	لِیَصِلْ	صِلْ	
لا یَعِدْ	لا یَعِدْ	لِیَعِدْ	عِدْ	وَعَدَ
لا یَعِدْ	لا یَعِدْ	لِیَعِدْ	عِدْ	

Ağıştırma 5

Aşağıdaki cümleleri yakın ve uzak gelecek zamana çeviriniz.

1. ذَهَبَ الرَّجُلُ إِلَى الْبَنكِ.
سَيَذْهَبُ الرَّجُلُ إِلَى الْبَنكِ. / سَوْفَ يَذْهَبُ الرَّجُلُ إِلَى الْبَنكِ.
2. يَشْرَبُ الْوَلَدُ مِنَ الْعَصِيرِ.
سَيَشْرَبُ الْوَلَدُ مِنَ الْعَصِيرِ. / سَوْفَ يَشْرَبُ الْوَلَدُ مِنَ الْعَصِيرِ.
3. یَسْأَلُ الطَّالِبُ السَّوَالَ.
سَيَسْأَلُ الطَّالِبُ السَّوَالَ. / سَوْفَ یَسْأَلُ الطَّالِبُ السَّوَالَ.
4. یَعِدُّ الطَّالِبُ الْمُعَلِّمَ بِالْدَّرَاسَةِ.
سَيَعِدُّ الطَّالِبُ الْمُعَلِّمَ بِالْدَّرَاسَةِ. / سَوْفَ یَعِدُّ الطَّالِبُ الْمُعَلِّمَ بِالْدَّرَاسَةِ.
5. وَصَلَ الشَّرْطِيُّ إِلَى الْمَحْطَّةِ.
سَيَصِلُ الشَّرْطِيُّ إِلَى الْمَحْطَّةِ. / سَوْفَ یَصِلُ الشَّرْطِيُّ إِلَى الْمَحْطَّةِ.

Ağıştırma 6

مَتَى تَذْهَبِينَ إِلَى الْمُطَلَّةِ؟

Aşağıdaki seçeneklerden hangisi yukarıdaki soruya verilecek uygun bir cevaptır?

سَأَذْهَبُ بَعْدَ أُسْبُوعٍ. c-

3

Alıştırma 7 Yanıt Anahtarı

Alıştırma 7

وَجَدْتُهَا فِي الْمَطْبَخِ.

Aşağıdaki seçeneklerden hangisi yukarıdaki yanıtın sorusu olabilir?

b- أَيْنَ وَجَدْتَ حَقِيبَتَكَ؟

Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen edat veya kelimelerden anlam ve yapıcı uygun olanıyla doldurunuz.

1. يَجِبُ أَنْ أَقِفَ عِنْدَ الضَّوِّءِ الْأَحْمَرِ.

2. لَا تَقِفْ فِي مُنْتَصَفِ الشَّارِعِ.

3. وَعَدَ الْمُعَلِّمُ الطُّلَابَ الْمُجْتَهِدِينَ بِالْجَائِزَةِ.

4. يَجِبُ الْمُحَافَظَةُ عَلَى النِّظَافَةِ الْبَدَنِيَّةِ وَ الْمَنْزِلِيَّةِ.

5. يَجِبُ أَنْ نَضَعَ الْأَوْسَاحَ فِي سَلَّةِ الْقُمَامَةِ.

6. يُمَكِّنُكَ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى يَسَارِ الطَّرِيقِ.

7. يَهْتَمُّ الْمُدَرِّسُ بِنَجَاحِ تُلَّابِهِ.

8. سَنَصِلُ إِلَى قَرْيَتِنَا بَعْدَ يَوْمٍ.

9. لَنْ أَرْجِعَ إِلَى هُنَا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ.

10. لَمْ أَجِدْ جَوَابًا لِهَذَا السُّؤَالِ.

Alıştırma 8

Aşağıdaki Türkçe cümleleri Arapçaya çeviriniz.

1- Kapının önünde durmamız gerekiyor. يَجِبُ أَنْ نَقِفَ أَمَامَ الْبَابِ.

2- Trafik polisi bana ceza yazdı. كَتَبَ شُرْطِيُّ الْمُرُورِ عَلَيَّ غَرَامَةً.

3- Fatma, kitabı bul lütfen. يَا فَاطِمَةُ، جِدِي الْكِتَابَ لَوْ سَمَحْتَ.

4- Öğretmene sorabilirsin Mahmut. يُمَكِّنُكَ أَنْ تَسْأَلَ الْمُعَلِّمَ يَا مُحَمَّدُ.

5- Eve bir gün sonra varacağız. سَنَصِلُ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ يَوْمٍ.

6- Müdür okula dönmeyecek. لَنْ يَرْجِعَ الْمُدِيرُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

7- Çöpleri çöp kutusuna koyacağım. سَأَضَعُ الْأَوْسَاحَ فِي سَلَّةِ الْقُمَامَةِ.

8- Ahmet, kütüphaneye ne zaman varacaksın؟ مَتَى سَتَصِلُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ يَا أَحْمَدُ؟

9- Çantanda bir kitap bulacaksın.

سَتَجِدُ كِتَابًا فِي حَقِيبَتِكَ. / سَتَجِدُ كِتَابًا فِي حَقِيبَتِكَ.

10- Bu âyet, temizliğin önemini gösterir. تَدُلُّ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى أَهْمِيَّةِ النَّظَافَةِ.

11- Öğleden önce fakülteye varabilirsin Zeynep.

يُمَكِّنُكَ أَنْ تَصِلَ إِلَى الْكُلِّيَّةِ قَبْلَ الظُّهْرِ يَا زَيْنَبُ.

12- Burada bir bardak çay içebiliriz. يُمْكِنُنَا أَنْ نَشْرَبَ هُنَا كُوبًا مِنَ الشَّايِ.

Alıştırma 9

3

Alıştırma 10

Alıştırma 10

Aşağıdaki Arapça cümleleri Türkçeye çeviriniz.

1- لَا تَقِفُوا عِنْدَ الضُّوءِ الْأَخْضَرِ.

Yeşil ışıktaki durmayınız.

2- جَدُّ عَمَلًا فِي الْمَدِينَةِ.

Şehirde bir iş bul.

3- أُرِيدُ أَنْ أَجِدَ حَلًّا.

Bir çözüm bulmak istiyorum.

4- أَعِدُّكُمْ بِالنَّجَاحِ.

Size başarı vadediyorum.

5- لَنْ يَجِدُوا اللَّصَّ.

Hırsız bulamayacaklar.

6- وَصَلْنَا إِلَى الْقَاهِرَةِ صَبَاحًا.

Kahire'ye sabah ulaştık.

7- يَجِبُ أَنْ تَغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ.

Ellerinizi yıkamanız gerekir.

8- لَا يَقِفُوا فِي مُنْتَصَفِ الصَّفِّ، لِيَقِفُوا عِنْدَ الْبَابِ.

Sınıfın ortasında durmasınlar, kapının yanında dursunlar.

9- ضَعِي سَلَّةَ الْقِمَامَةِ أَمَامَ الْبَابِ يَا أُمِّي.

Anne, çöp sepetini kapının önüne koy.

10- لَمْ يَصِفِ الْكَاتِبُ الطَّهَارَةَ.

Yazar temizliği tarif etmedi.

Alıştırma 11

Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri (وَجَدَ صُعُوبَةً فِي) kalıp ifadesini uygun olumlu veya olumsuz biçimi ile örnekteki gibi doldurunuz. Örnek:

- الْمُعَلِّمُ..... الْكِتَابَةَ. الْمُعَلِّمُ لَا يَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْكِتَابَةِ.

- الْفَقِيرُ..... الْحَيَاةَ. الْفَقِيرُ يَجِدُ صُعُوبَةً فِي الْحَيَاةِ.

1. الإمام في المسجد لا يجد صُعُوبَةً فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

2. ذهبت إلى الفراش متأخرًا و في هذا الصباح وجدت صُعُوبَةً فِي النَّهْوضِ مِنَ النَّوْمِ.

3. أمي لا تجد صُعُوبَةً فِي طَبْخِ الطَّعَامِ.

4. أنت اليوم، هل وجدت صُعُوبَةً فِي صُعودِ السَّلَمِ؟

5. أنا أخيانًا أجد صُعُوبَةً فِي الْمُحَادَثَةِ.

3

Alıştırımlar Yanıt Anahtarı

Alıştırma 12

Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri parantez içindeki fiilin gereklilik kipindeki uygun biçimi ile örnekteki gibi doldurunuz. Örnek:

- عَلِيٌّ مَرِيضٌ وَ..... إِلَى الْمُسْتَشْفَى. (ذَهَبَ)

عَلِيٌّ مَرِيضٌ وَ يَجِبُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.

1. فَاطِمَةُ مُعَلِّمَةٌ وَ يَجِبُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

2. أَنَا جَائِعٌ وَ يَجِبُ أَنْ أَكُلَ طَعَامًا.

3. أَنَا عَطْشَانٌ وَ يَجِبُ أَنْ أَشْرَبَ مَاءً.

4. عِنْدِي إِمْتِحَانٌ وَ يَجِبُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ لِلدَّرَاسَةِ.

5. وَالدي إِمَامٌ وَ يَجِبُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ.

Alıştırma 13

Aşağıdaki cümlelerde boş bırakılan yerleri, parantez içinde verilen fiilin uygun biçimiyle örnekteki gibi doldurunuz. Örnek:

- يُمَكِّنُكَ أَمَامَ السَّبُورَةِ. (وَقَفَ) يُمَكِّنُكَ أَنْ تَقِفَ أَمَامَ السَّبُورَةِ.

- يُمَكِّنُكُمْ إِلَى بُيُوتِكُمْ. (رَجَعَ) يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا إِلَى بُيُوتِكُمْ.

1. يُمَكِّنُنِي أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ.

2. يُمَكِّنُكَ أَنْ تَأْكُلَ سَمَكَةً وَ سَلْطَةً.

3. يُمَكِّنُنَا أَنْ نَخْرُجَ لِلنَّزْهَةِ فِي نَهَايَةِ الْأُسْبُوعِ.

4. يُمَكِّنُهُمْ أَنْ يَجْلِسُوا فِي الْحَدِيقَةِ قَبْلَ الدَّرْسِ.

5. يُمَكِّنُكَ أَنْ تَشْرَبَ قَهْوَةً تُرْكِيَّةً هُنَا.

6. يُمَكِّنُنَا أَنْ نَلْعَبَ كُرَّةَ الطَّاوَلَةِ.

7. يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَنْزِلُوا فِي الْفُنْدُقِ.

8. يُمَكِّنُهَا أَنْ تَسْكُنَ فِي سَكَنِ الطَّالِبَاتِ.

9. يُمَكِّنُنَا أَنْ نَدْرُسَ فِي الْمَكْتَبَةِ.

10. يُمَكِّنُهُ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْإِجْتِمَاعِ.

bölümün kelimeleri

كَلِمَاتُ الْقِسْمِ

أَمْثَار (esmâr) meyveler (t.) سَمَر (semer)
 أُحِبُّ (uhibbu) seviyorum
 اسْتِحْمَام (istihâm) banyo yapma
 اسْتَعِدَّ (iste'idd) hazırlan!
 أَمَاكِن (emâkin) mekanlar (t.) مَكَان (mekân)
 اِنْتَبِهْ (intebih) dikkat et!
 اِنْطَلِقْ (intalık) (olduğun yerden) hareket et!
 اُنْظِمْ (unazzimu) düzenlerim, düzenliyorum
 اِهْتِمَام بِ... (ihtimâm) (birşeye) önem vermek
 أَوْسَاح (evsâh) çöpler (t.) وَصَاح (vesah)
 بَدَنِيَّة (bedeniyye) bedensel, bedene ait
 بَنَك (benk) banka
 بَيْتَة (bîe) çevre
 تَتَحَرَّكُ (teteharreku) hareket ediyor
 تَنْتَقِلُ (tentakilu) nakloluyor, geçiyor
 تَنْظِفُ (tunazzifu) temizliyorsun, temizlersin
 جُرْثُوم (cerâsîm) mikrop (t.) جُرْثُوم (cursûm)
 حَافِظُ (hâfiz) koru!
 حَلَّ (hal) çözüm
 سَأَسْتَقْبِلُ (seestakbilu) karşılayacağım
 سَرِير (serîr) yatak
 سَفَر (sefer) yolculuk
 صَحْرَاء (sahrâ) çöl
 صُغُودُ السَّلَام (su'ûdu's-sullem) merdiven çıkmak
 طَهَارَة (tahâre) temizlik
 طَيِّب (tayyib) iyi, peki, tamam, tabii
 عِبَادَة (ibâde) ibâdet
 عَطْشَان (atşân) susamış, susuz
 عَمَل (amel) iş
 غَابَة (gâbe) orman

عَرَامَة (garâme) para cezası
 غَسْل (gasl) yıkama, temizleme
 فَحَّ (fabh) tuzak
 فُرْشَاة (furşât) fırça
 فُنْدُق (funduk) otel
 فَوْرًا (fevran) derhal, hemen
 قَافِلَة (kâfile) kafil
 قَلَقٌ - يَقْلُقُ (kalika - yaklaku) endişeli olmak, tedirgin olmak
 قِيَمَة (kîme) değer, kıymet
 لَبَسٌ - يَلْبَسُ (lebise - yelbesu) giymek
 لِصَّ (liss) hırsız
 مُتَأَخَّر (mute'ehhîran) geç, gecikmiş olarak
 مُتَعَدِّد (mute'addid) çok sayıda
 مَجَال (mecâl) alan, saha
 مُحَادَثَة (muhâdese) konuşma
 مَحْطَة (mahatta) istasyon, durak
 مَدْرَسِيَّة (medresiyye) okula ait
 مَرَات (merrât) kereler (t.) مَرَّة (merra)
 مِرْفَق (merâfik) dirsekler (t.) مِرْفَق (mirfak)
 مُسَافِر (musâfir) yolcu
 مُعْجِزَة (mu'cize) mucize
 مَكْوِيَّة (mekviyye) ütülü
 مُلَوَّث (mulevves) kirli
 مُنْتَصَف (muntasaf) yarısı
 مَنَزِلِيَّة (menziliyye) evsel, eve ait
 مَوْقِف (mavkıf) durak
 نَزَلَ - يَنْزِلُ (nezele - yenzilu) konaklamak (نِي: bir yerde)
 نُزْهَة (nuzbe) gezi, gezinti
 نَسْتَعِدُّ (neste'idd) hazırlanınız, hazırlanıyoruz
 نَظَافَة (nazâfe) temizlik

هُوْض (nuhûd) kalkma

نَوْم (nevm) uyku

وَجَدَ (vecede – yecidu) bulmak

يَصِفُ (vasafe – yasifu) tasvir etmek, betimlemek

يَصِلُ (vasale – yasilu) ulaşmak

وَضُوء (vudû) abdest

يَعِدُ (va'ade – ya'idu) vaad etmek, söz vermek

يَيْبِسُ (yebise – yeybesu) kurumak

يَيْسُرُ (yesura – yeysuru) kolaylaşmak

يَنْعُ (yene'a – yeyne'u) olgunlaşmak

يَهْتَمُّ (yehtemmu) önem veriyor (ب: birine, bir şeye)

■ bölümün deyimleri

تعبيرات القسم

حَطَّ الْوُصُول (hattu'l-vusûl) bitiş çizgisi

سَلَّةُ الْقُمَامَةِ (selletu'l-kumâme) çöp sepeti

عَلَى الْأَقْلَّ (ale'l-ekall) en az

... الْحَفَافَةُ عَلَى (el-muhâfazatu 'alâ...) ... yı korumak, ...ya dikkat etmek

مَشْيًا عَلَى الْأَقْدَامِ (meşyen 'alâ'l-akdâm) yaya olarak, yürüyerek

مَنْعُ الْوُقُوفِ (memnû'u'l-vukûf) park etmek yasak

وَسَائِلُ النَّقْلِ الْجَمَاعِي (vesâilu'n-nakli'l-cemâ'i) toplu taşıma araçları

